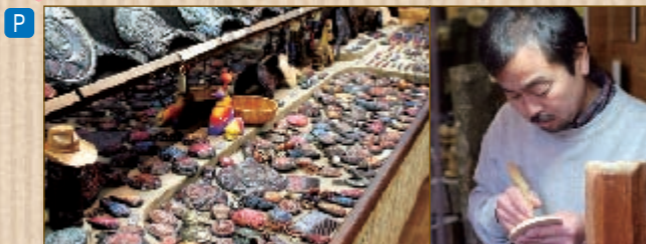


買う

46 木彫りのアクセサリや手鏡は思わず手に取りたくなる魅力的な逸品ぞろい。カムイニボポも人気。

特典 This store has a variety of superb wood carved accessories and hand mirrors. They are all beautiful products. "Kamuinipopo" (traditional good luck charm) are also



マツネシリ民芸店 : Matsuneshiri Mingeiten AM9:00 ~ PM11:00 ☎ 67-2220 不定休

泊まる

食べる

らいく

49 木彫りの家紋、手彫りの表札、伝統的な「カムイニボポ」等、ここだけのオリジナルがいっぱい。

特典 This craft store has wood carved family crests, door plates and traditional "Kamuinipopo" (traditional good luck charm). These are all original products of this store.



オйна民芸店 : Oina Mingeiten AM9:00 ~ PM10:30 ☎ 67-2201 不定休

買う

泊まる

食べる

らいく

47 聴覚障害を抱えながらも「木と語らう」アーティスト・滝口政満氏の彫刻作品と出会えるお店。

特典 You can see the wood carved products of Masamichi Takiguchi who is hearing-impaired. He is known as an artist who talks through the wood he works with.



イチングの店 : Ichingenomise AM8:00 ~ PM10:00 ☎ 67-2816 不定休

50 美しいアイヌ模様の手作り刺繍や布製品を数多く取り揃え。素朴な味わいの木彫品も楽しめる。

Here you will find a variety of traditional Ainu embroidery and fabrics. Wood carved products sold at this store have beautiful simplistic designs.



小林ユックレップの店 : Kobayashi Yukkureppunomise AM8:00 ~ PM10:30 ☎ 67-2202 無

48 魂に響く「藤戸アイヌ資料館」は必見。お土産や自分へのご褒美に「一生モノ」の作品はいかが？

特典 Visiting Fujito Ainu Resource Center is a must! The visit will touch your soul. How about buying a souvenir for yourself or a friend that will last your whole life?



熊の家 藤戸 : Kumanoie Fujito AM9:00 ~ PM10:00 ☎ 67-2503 無

51 アイヌの心に触れる店。クサリ彫りストラップや手刺繍マタンプシが人気。民族衣装での写真も。

特典 At this store you can touch the soul of the Ainu people. Popular items here include fancifully designed straps and hand-embroidery called "Matanpushi". You can even take pictures wearing traditional



日川民芸店 : Hikawa Mingeiten AM9:00 ~ PM10:00 ☎ 67-2161 不定休